

Acta de reunión [ES]

Acta de la primera conferencia de "la Serie de Seminarios sobre Empresarios Chinos de Ultramar en América Latina y el Entorno Empresarial"

Minutes of the first conference of "the Seminar Series on Overseas Chinese Entrepreneurs in Latin America and the Business Environment"

Yajie Zhao

Maestranda de la Escuela de Estudios Extranjeros
Universidad de Economía y Comercio Internacional, Beijing, China
Email: zhaodaniela995@gmail.com; ORCID: 0009-0001-2914-5276

El 25 de abril de 2023, la primera conferencia de la serie de seminarios sobre empresarios chinos de ultramar en América Latina y el entorno empresarial, organizada por la Facultad de Lenguas Extranjeras de la Universidad de Economía y Comercio Internacional y el Instituto de Estudios Chinos de Ultramar, y coorganizada por la Facultad de Lenguas Extranjeras de la Universidad de Pekín, el Departamento de Estudios Sociales y Culturales de América Latina de la Academia China de Ciencias Sociales y el CECLA, se llevó a cabo con éxito en la Universidad de Economía y Comercio Internacional junto con el lanzamiento del nuevo libro *Persiguiendo el sueño en América Latina* (逐梦拉丁美洲).

Asistieron a este seminario casi cuarenta personas, incluyendo a Zhu Liu, subdirector del Departamento de Amistad y Contacto de la Federación de Chinos en el Extranjero de China; Zhang Xiuming, subdirector del Instituto de Estudios Chinos de Ultramar; Li Yunbo, decano de la Facultad de Lenguas Extranjeras de la Universidad de Economía y Comercio Internacional; Wu Jiewei, vicedecano de la Facultad de Lenguas Extranjeras de la Universidad de Pekín; Xu Shicheng, miembro honorario de la Academia China de Ciencias Sociales; Wang Jingfang, exproductora del programa "El mundo chino" de CCTV; Wang Jiaming, autor de *Persiguiendo el sueño en América Latina* y empresario chino, así como representantes de empresarios chinos de ultramar, expertos en medios de comunicación, académicos de instituciones nacionales y extranjeras y representantes de empresas chinas en América Latina.

La conferencia se centró en las características educativas de la Universidad de Economía y Comercio Internacional, en los empresarios chinos de ultramar en América Latina y en el entorno empresarial, manteniendo la filosofía de "romper las barreras geográficas y conectar directamente con todos los sectores", con el objetivo de mejorar la comprensión de la situación de desarrollo de los empresarios chinos de ultramar en los países de América Latina y el entorno empresarial, promover el intercambio académico sobre los problemas de los empresarios chinos de ultramar en América Latina y proporcionar una base de referencia para que los departamentos relacionados con los chinos en el extranjero mejoren y ajusten sus políticas.

Empresarios chinos de ultramar en América Latina, un puente importante en las relaciones entre China y América Latina

En el discurso de apertura, el decano Li Yunbo señaló que los chinos de ultramar en América Latina tienen una larga historia y han hecho contribuciones importantes al intercambio cultural entre China y América Latina y al desarrollo de las relaciones económicas y comerciales bilaterales. Frente a los grandes cambios sin precedentes de este siglo, los chinos

Cita: Yajie, Z. (2024). Acta de la primera conferencia de "la Serie de Seminarios sobre Empresarios Chinos de Ultramar en América Latina y el Entorno Empresarial". *Ibero-América Studies*, 7(1), 115-118

DOI: <https://doi.org/10.55704/ias.v7i1.12>

Editores académicos: Ordóñez Huerta, M. Z.

Recibido: julio 2023. **Aceptado:** marzo 2024

Copyright: © 2024 by the authors. Enviado para posible publicación de acceso abierto bajo los términos y condiciones de la licencia Creative Commons Attribution (CC BY). (<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>).

de ultramar en América Latina se enfrentan a nuevas oportunidades de desarrollo y también a nuevos desafíos. Instó a los profesores y estudiantes de la Facultad de Lenguas Extranjeras de la Universidad de Economía y Comercio Internacional a aprender del espíritu empresarial chino en América Latina, a enfocarse en el desarrollo de habilidades de aprendizaje interdisciplinario y de investigación, y a promover la profundización de la investigación relacionada.

Zhu Liu, subdirector del Departamento de Amistad y Contacto de la Federación de Chinos en el Extranjero de China, señaló que 2023 fue un año de avances significativos en las relaciones entre China y América Latina. En este contexto, la vasta comunidad china en América Latina, manteniendo las excelentes cualidades de la nación china de ser trabajadores y valientes, con los pies en la tierra, ha desempeñado un papel importante en la difusión de una imagen positiva de China.

Zhang Xiuming, subdirector del Instituto de Estudios Chinos de Ultramar, explicó con datos específicos el papel único que los empresarios chinos de ultramar en América Latina han desempeñado en el desarrollo económico local y en el intercambio económico y cultural entre China y América Latina, y señaló que en los últimos años, la investigación sobre los chinos de ultramar en América Latina ha logrado resultados fructíferos, reflejando características transregionales y transdisciplinarias, y la Universidad de Economía y Comercio Internacional también ha desempeñado un papel constructivo.

Wu Jiewei, vicedecano de la Facultad de Lenguas Extranjeras de la Universidad de Pekín, señaló que la experiencia rica y los resultados acumulados por la comunidad académica nacional en el campo de la investigación sobre los chinos de ultramar no serían posibles sin la gran cantidad de información proporcionada por los chinos de ultramar que regresan al país. La Facultad de Lenguas Extranjeras de la Universidad de Pekín y la Facultad de Lenguas Extranjeras de la Universidad de Economía y Comercio Internacional tienen una estrecha relación y cooperación profunda, y en el futuro deberían trabajar juntas para promover la construcción de una comunidad académica de investigación sobre los chinos de ultramar.

Xu Shicheng, miembro honorario de la Academia China de Ciencias Sociales, elogió altamente la construcción de la especialidad en español de la Universidad de Economía y Comercio Internacional y, al mismo tiempo, a través de la historia del “Rey de la Soja” en Brasil, explicó el papel clave que los empresarios chinos de ultramar han desempeñado en la promoción del desarrollo de las relaciones entre China y América Latina.

Wang Jingfang, subdirectora de la estación de reporteros de Ningxia de la Radio y Televisión Central de China y exproductora del programa “El mundo chino” de CCTV, presentó la historia de la creación del programa “El mundo chino” y su papel actual. Ella expresó que las relaciones entre China y América Latina ya han entrado en una vía rápida y que ambas partes deberían trabajar juntas para promover la construcción de relaciones entre China y América Latina en la nueva era que sean pacíficas, equitativas, abiertas y mutuamente beneficiosas.

Persiguiendo el sueño en América Latina

Después de la sesión de discursos de los invitados, el presidente Wang Jiaming presentó a los asistentes su nuevo libro *Persiguiendo el sueño en América Latina*. Este libro es el resultado de la suma de doce años de experiencia emprendedora de Wang Jiaming en América Latina, junto con una gran cantidad de teoría y datos enriquecedores, y representa una obra inestimable para comprender América Latina desde la perspectiva de los empresarios chinos de ultramar.

En su discurso, el presidente Wang Jiaming narró vívidamente su historia empresarial en América Latina y analizó, basándose en su experiencia personal, las dificultades y desafíos que enfrentan actualmente los chinos al hacer negocios en América Latina. Finalmente, señaló que el comercio bilateral entre China y América Latina tiene una fuerte complementariedad y un gran potencial para el futuro, pero que el control de riesgos es de suma importancia. Los estudiantes de español deben perfeccionar sus habilidades y contribuir al desarrollo de la cooperación amistosa entre China y América Latina.

A continuación, el profesor Xiao Guoliang de la Facultad de Economía de la Universidad de Pekín y Lu Zhenkai, redactor jefe del Centro de Pekín del “Diario del Pueblo”, comentaron y elogiaron altamente el significado del libro *Persiguiendo el sueño en América Latina*. El presidente Wang Jiaming interactuó calurosamente con los invitados, discutiendo más a fondo las características y el desarrollo de los empresarios chinos de ultramar en América Latina. Al final del evento, el decano Li Yunbo entregó a Wang Jiaming un nombramiento como experto externo de la universidad.

Debate y comunicación

En las sesiones posteriores, expertos académicos, representantes de empresarios chinos de ultramar y representantes de empresas chinas con inversiones en América Latina presentaron informes y dialogaron sobre el desarrollo de los empresarios chinos de ultramar en América Latina y el entorno empresarial.

El experto en asuntos latinoamericanos Wang Weihua revisó la historia de la inmigración china en Panamá en sus primeras etapas y consideró que la actitud general del gobierno panameño hacia China es muy positiva, reconociendo el entorno empresarial que enfrentan los empresarios chinos de ultramar en Panamá y el papel fundamental que han jugado los chinos de ultramar en el establecimiento de relaciones diplomáticas entre China y Panamá. El experto en asuntos latinoamericanos Zhang Tuo, analizando el contexto de los grandes cambios sin precedentes y la nueva “ola rosa” de la izquierda en América Latina, discutió las nuevas oportunidades y desafíos para el desarrollo en América Latina, enfatizando que los chinos de ultramar deben prestar mucha atención a los ajustes de las políticas macroeconómicas en América Latina, capturar la dirección del desarrollo de las industrias prioritarias, estar atentos al impacto de la inflación en América Latina en los precios de los bienes de los empresarios chinos de ultramar y aprovechar la tendencia de la internacionalización del yuan. Li Wenzhong, miembro de la Conferencia Consultiva Política del Pueblo Chino que reside en el extranjero y líder de la comunidad china en Argentina, compartió su experiencia en la industria del comercio exterior de la medicina tradicional china en América Latina, señalando que las empresas chinas deben prestar más atención a la realización de su responsabilidad social y retribuir a la sociedad local.

Yan Jia, vicepresidenta ejecutiva de la Asociación de Compatriotas de Jiangsu en Brasil, describió el entorno empresarial para los empresarios chinos de ultramar en Brasil y, utilizando la Agencia de Noticias Sino-Brasileña como ejemplo, discutió el papel que desempeñan los medios de comunicación chinos en las relaciones entre China y Brasil. Ella cree que los empresarios chinos de ultramar deberían probar modelos comerciales diversificados en Brasil y buscar el reconocimiento de la generación joven brasileña hacia China. Cai Weiming, ex vicepresidente de la Asociación de Chinos de Ultramar en la Guayana Francesa, compartió su experiencia migratoria, el entorno de inversión local y una descripción general de los empresarios chinos de ultramar, señalando que las industrias de oro y petróleo en Surinam merecen una mayor atención por parte de los empresarios chinos de ultramar y las empresas chinas con inversiones en el país. Li Shuqiang, presidente ejecutivo del Departamento de Chinos de Ultramar de la Asociación de Chinos de Ultramar en Ecuador, presentó la situación nacional y de la comunidad china en Ecuador, donde los empresarios chinos de ultramar han logrado gradualmente la mejora y transformación de la escala de producción, y los chinos de ultramar podrían considerar adoptar modelos de gestión modernos para desarrollar intensamente la agricultura y la acuicultura en Ecuador.

La Dra. Wu Yifan de la Universidad de Barcelona en España compartió sus hallazgos de investigación sobre el desarrollo de los empresarios chinos de ultramar en Chile, presentando principalmente la historia y el desarrollo de la comunidad china en Chile y el estado actual de las industrias de restaurantes y comercio en las que participan los empresarios chinos de ultramar de Guangdong y Zhejiang. También ofreció su perspectiva sobre los problemas legales, de seguridad y lingüísticos que enfrentan los empresarios chinos de ultramar en Chile, así como los problemas que encuentran al colaborar con empresas chinas con inversiones en el país. Xue Qixin, profesora del Departamento de Español de la Facultad de Lenguas Extranjeras de la Universidad de Economía y Comercio Internacional, revisó la historia de los empresarios chinos de ultramar y la sociedad china en Cuba, presentando el desarrollo y los cambios de la comunidad china y los empresarios chinos de ultramar en La Habana durante tres períodos históricos: la primera mitad del siglo XX, después del triunfo de la Revolución Cubana hasta finales de los años 80, y desde principios de los años 90 hasta la actualidad. Zhou Feng, miembro del Consejo de Investigación de Chinos de Ultramar de la Provincia de Zhejiang y profesor adjunto del Instituto de Chinos de Ultramar de la Universidad de Wenzhou, informó sobre los empresarios chinos de ultramar de Qingtian en América Latina, presentando la historia de desarrollo y la disposición comercial de los empresarios chinos de ultramar de Qingtian en América Latina, y resumiendo las experiencias exitosas y los problemas que enfrentan los empresarios chinos de ultramar de Qingtian en diferentes países latinoamericanos a través de casos representativos, así como posibles medidas de respuesta.

Meng Yixiong, responsable de recursos humanos chinos de la empresa minera China Minmetals en Las Bambas, Perú, compartió su experiencia personal y analizó la situación general de las empresas chinas con inversiones en Perú, destacando las ventajas únicas y los problemas que enfrentan los empresarios chinos de ultramar locales. Cree que las empresas chinas con inversiones en el país y los empresarios chinos de ultramar locales deberían complementarse mutuamente y desarrollarse en coordinación, pero para promover una interacción más profunda entre ambos, se necesita un mayor impulso de los consulados y embajadas. Jin Wenmo, gerente general de la sucursal argentina del Grupo Internacional de Construcción de China Energy Engineering, compartió su experiencia laboral en Argentina, las

características y la escala de la comunidad china en Argentina, así como la situación de interacción y cooperación entre las empresas chinas con inversiones en el país y los empresarios chinos de ultramar locales. Ella cree que, aunque ambos muestran potencial para la cooperación coordinada, también existen algunos problemas objetivos, y la incorporación de empleados chinos de segunda generación podría ser uno de los puntos de entrada para la cooperación coordinada.

Zhang Xiuming, subdirector del Instituto de Estudios Chinos de Ultramar; Zhang Huanping, subeditora de "Investigación Histórica de Chinos de Ultramar"; He Bingzi, asistente de investigación del Departamento de Estudios Sociales y Culturales de América Latina de la Academia China de Ciencias Sociales; y Zhang Xiaoxu, estudiante de doctorado del Instituto de Estudios de América Latina de la Academia China de Ciencias Sociales, participaron en una discusión más profunda con los ponentes durante la sesión de informes.

Finalmente, la vicedecana Zheng Haoyu pronunció el discurso de clausura, señalando que los chinos de ultramar han hecho contribuciones importantes al desarrollo de nuestro país y que su historia de lucha nos muestra el espíritu empresarial chino de "vivir en el extranjero con el corazón en la patria". Ella alentó a profesores y estudiantes a aprender del espíritu empresarial chino, a esforzarse y a estar a la altura de los tiempos. Con esto, la primera conferencia de la serie de seminarios sobre empresarios chinos de ultramar en América Latina y el entorno empresarial, junto con el lanzamiento del nuevo libro *Persiguiendo el sueño en América Latina*, llegó a una conclusión exitosa.

A través de un debate apasionado, los participantes coincidieron en que los empresarios chinos de ultramar en América Latina tienen una importancia significativa para el desarrollo de las relaciones entre China y América Latina. La comunidad académica debería comprender mejor a los empresarios chinos de ultramar en América Latina, prestar atención a su desarrollo y al entorno empresarial, fortalecer la investigación relacionada, construir un mecanismo de intercambio efectivo entre múltiples partes y aprovechar plenamente el papel importante de los empresarios chinos de ultramar en América Latina a medida que las relaciones entre China y América Latina entran en una nueva era.